

PHILIPS

Blu-ray disc /
DVD player

BDP3210B
BDP3215B



Manual de utilizare



Înregistrați-vă produsul și obțineți asistență la
www.philips.com/support

Notă importantă privind siguranța

Citiți și înțelegeți toate instrucțiunile înainte de a utiliza acest player Blu-ray/DVD disc. Garanția produsului nu se aplică în cazul în care eventuala deteriorare se datorează nerespectării acestor instrucțiuni.

Siguranța

Risc de șoc electric sau incendiu!

- Înainte de a efectua sau modifica orice conexiune, asigurați-vă că toate dispozitivele sunt deconectate de la sursa de alimentare.
- Nu expuneți niciodată produsul sau accesoriile la ploaie sau la apă. Niciodată nu puneți recipiente cu lichid, cum ar fi vase de flori, lângă produs. Dacă se varsă lichide pe produs sau în acesta, deconectați-l imediat de la priză. Contactați Philips Consumer Care pentru ca produsul să fie verificat înainte de utilizare.
- Nu așezați niciodată produsul și accesoriile lângă surse de flacără deschisă sau alte surse de căldură, inclusiv lumina directă a soarelui.
- Niciodată nu introduceți obiecte în fantele de ventilație sau în alte deschideri ale produsului.
- Dacă se utilizează o priză de rețea sau un comutator drept dispozitiv de deconectare, dispozitivul va rămâne întotdeauna operațional.
- Bateriile (set de baterii sau baterii instalate) nu trebuie expuse la căldură excesivă, precum lumina soarelui, foc sau alte surse similare.
- Deconectați produsul de la priză înainte de furtunile cu descărcări electrice.
- Când deconectați cablul de alimentare, trageți întotdeauna de ștecher, niciodată de cablu.

Risc de șoc electric sau incendiu!

- Consultați plăcuța cu informații de pe partea posterioară sau inferioară a produsului pentru identificare și tensiunea nominală de alimentare.
- Înainte de a conecta produsul la sursa de alimentare, asigurați-vă că tensiunea corespunde cu valoarea inscripționată în partea din spate sau în partea inferioară a produsului. Nu conectați niciodată produsul la sursa de alimentare dacă tensiunea este diferită.

Risc de vătămare corporală sau de deteriorare a produsului!

- Pentru montare pe perete, acest produs trebuie să fie fixat în siguranță pe perete în conformitate cu instrucțiunile de instalare. Utilizează numai suportul de montare pe perete furnizat (dacă este disponibil). Montarea incorectă pe perete poate duce la accidente, vătămări sau daune. Dacă aveți orice întrebări, contactați centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.
- Când este deschis, este prezentă radiație laser vizibilă și invizibilă. Evitați expunerea la fascicul.
- Nu atingeți lentila optică din interiorul compartimentului pentru disc.
- Nu amplasați niciodată produsul sau alte obiecte pe cablurile de alimentare sau pe alte echipamente electrice.
- Dacă produsul este transportat la temperaturi mai mici de 5°C, despachetați produsul și așteptați până când temperatura sa ajunge la temperatura camerei înainte de a-l conecta la priză.

Risc de supraîncălzire!

- Nu instalați niciodată acest produs într-un spațiu închis. Lăsați întotdeauna în jurul produsului un spațiu de cel puțin zece cm pentru ventilație. Asigurați-vă că perdelele sau alte obiecte nu acoperă niciodată fantele de ventilație ale produsului.

Risc de contaminare!

- Nu amestecați bateriile (vechi și noi sau din carbon și alcaline etc.).
- Pericol de explozie dacă bateriile sunt înlocuite incorect. Înlocuiți doar cu același tip sau cu un tip echivalent.
- Scoateți bateriile dacă sunt epuizate sau dacă telecomanda nu va fi utilizată o perioadă lungă de timp.
- Bateriile conțin substanțe chimice și trebuie să fie scoase din uz în mod corespunzător.

Risc de înghițire a bateriilor!

- Produsul/telecomanda poate conține o baterie de tipul unei monezi/unui nasture, care poate fi înghițită. Nu păstrați bateria la îndemâna copiilor! Dacă este înghițită, bateria poate cauza rănirea gravă sau decesul. Pot avea loc arsuri interne grave în termen de două ore de la ingestie.
- Dacă suspectați că o baterie a fost înghițită sau dacă a ajuns altfel în alte părți ale corpului, solicitați imediat îngrijire medicală.
- Când schimbați bateriile, mențineți întotdeauna bateriile noi și uzate în locuri neaccesibile pentru copii. Verificați compartimentul pentru baterie pentru a vă asigura că este complet sigur după înlocuirea bateriei.
- În cazul în care compartimentul pentru baterie nu este complet sigur, nu mai utilizați produsul. Nu lăsați la îndemâna copiilor și contactați producătorul.



Acesta este un aparat de CLASA II cu izolație dublă și fără împănțare de protecție.



Utilizează numai sursele de alimentare listate în manualul de utilizare.



Grija pentru produs

- Nu amplasați alte obiecte decât discuri în compartimentul pentru disc.
- Nu introduceți discuri îndoit sau crăpate în compartimentul pentru disc.
- Scoateți discurile din compartimentul pentru disc dacă nu utilizați produsul o perioadă lungă de timp.
- Utilizați numai cârpă din microfibră pentru a curăța produsul.

Grija pentru mediu

Evacuarea produsului vechi și a bateriei



Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate.



Acest simbol pe un produs înseamnă că produsul este acoperit de Directiva Europeană 2012/19/UE.



Acest simbol înseamnă că produsul conține baterii acoperite de Directiva Europeană 2013/56/UE, care nu pot fi eliminate împreună cu gunoiul menajer.

Vă rugăm să vă informați despre sistemul de colectare separată pentru produse electrice și electronice și baterii. Urmați reglementările locale și nu evacuați niciodată produsul și bateriile cu gunoiul menajer. Evacuarea corectă a produselor vechi și a bateriilor ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.

Îndepărtarea bateriilor de unică folosință

Pentru a îndepărta bateriile de unică folosință, consultați secțiunea de montare a bateriilor:

Conformitate



Acest produs respectă cerințele Comunității Europene referitoare la interferențele radio.

Drepturile de autor



**Be responsible
Respect copyrights**

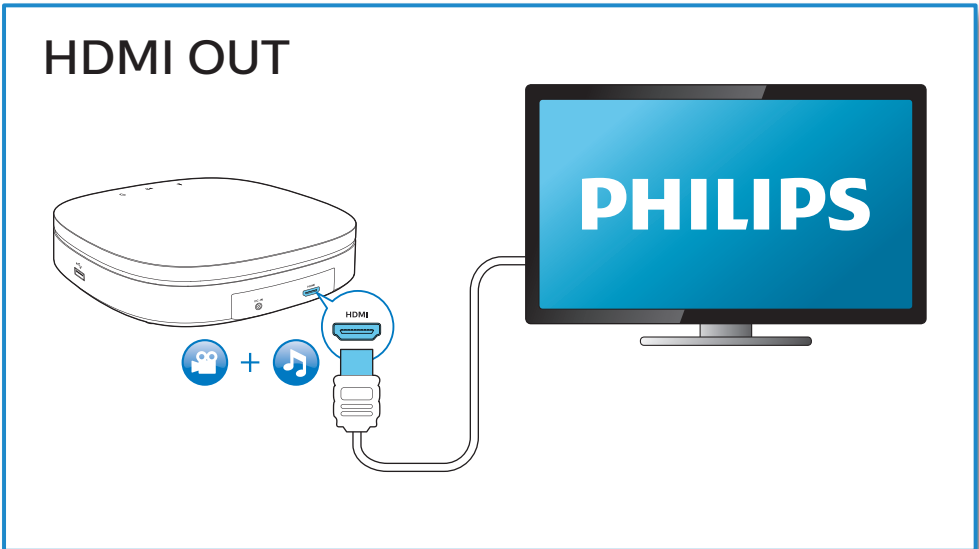
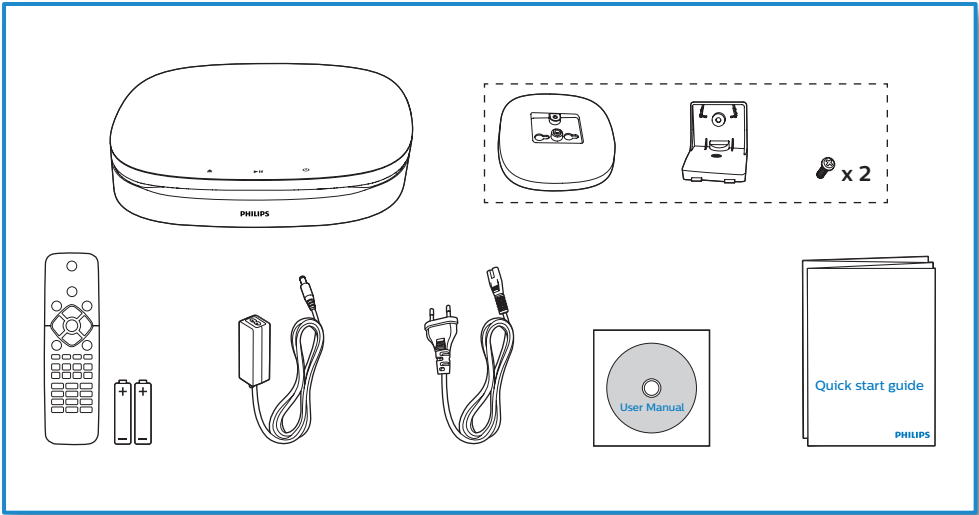
Acest articol încorporează tehnologia de protecție împotriva copierii protejată de patente S.U.A. și alte drepturi de proprietate intelectuală ale Rovi Corporation. Ingineria inversă sau dezasamblarea sunt interzise. Acest produs cuprinde tehnologie proprietară sub licență de la Verance Corporation și este protejată de patentul SUA 7.369.677 și alte patente din S.U.A. și din întreaga lume emise și în așteptare, cât și de drepturi de autor și secrete comerciale pentru anumite aspecte ale unei astfel de tehnologii. Cinavia este o marcă comercială a Verance Corporation. Copyright 2004-2013 Verance Corporation. Toate drepturile rezervate de Verance. Ingineria inversă sau dezasamblarea sunt interzise.

Notă - Cinavia

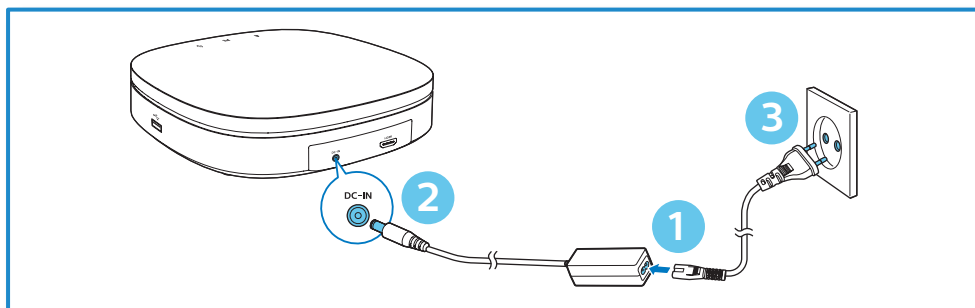
Acest produs utilizează tehnologie Cinavia pentru a limita utilizarea copiilor neautorizate ale unor filme și clipuri video produse în scop comercial și a coloanelor sonore ale acestora. Când se detectează utilizarea interzisă a unei copii neautorizate, va fi afișat un mesaj și redarea sau copierea va fi întreruptă. Mai multe informații despre tehnologia Cinavia sunt disponibile pe Centrul online cu informații pentru consumatori Cinavia la <http://www.cinavia.com>. Pentru a solicita informații suplimentare despre Cinavia prin poștă, trimiteți o carte poștală cu adresa dvs. de corespondență la: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA.

Software open source

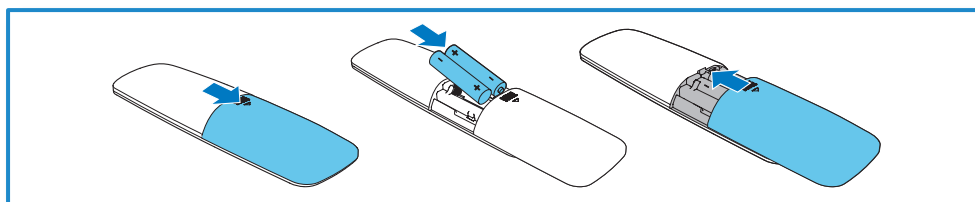
Philips Electronics Hong Kong se oferă prin prezenta să livreze, la cerere, o copie a codului sursă complet corespunzător pentru pachetele de software open source cu drepturi de autor utilizate în cadrul acestui produs, pentru care este solicitată această livrare de către licențele respective. Această ofertă este valabilă până la trei ani de la achiziția produsului pentru oricine primește aceste informații. Pentru a obține codul sursă, trimiteți solicitarea în limba engleză, împreună cu tipul de produs, la adresa open.source@philips.com. Dacă preferați să nu utilizați e-mail-ul sau dacă nu primiți confirmarea de primire în 2 săptămâni de la trimiterea e-mail-ului la această adresă, scrieți în limba engleză la „Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE Eindhoven, Olanda”. Dacă nu primiți în timp util confirmarea scrisorii dvs., trimiteți un e-mail la adresa de mai sus. Textele licențelor și recunoașterile pentru software-ul open source utilizat în cadrul acestui produs sunt incluse pe o broșură separată.



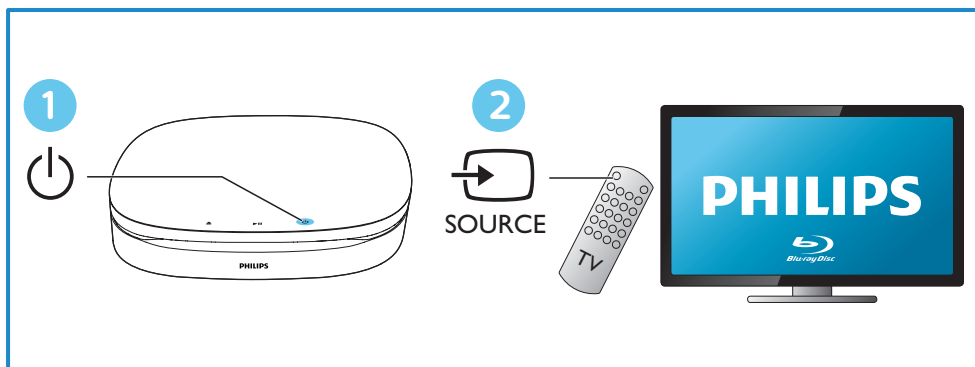
2



3



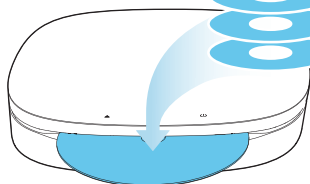
4



5



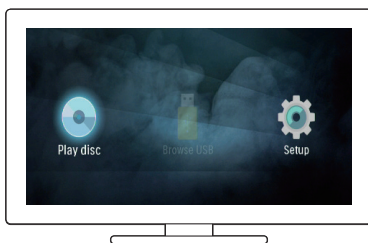
1



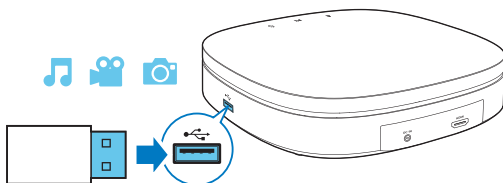
BD
DVD/VCD/CD
DivX Plus HD/MKV
MP3 / JPEG

2

3

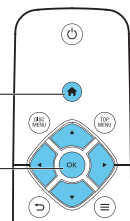


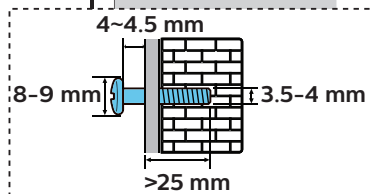
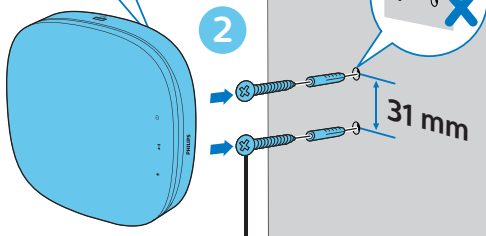
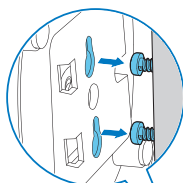
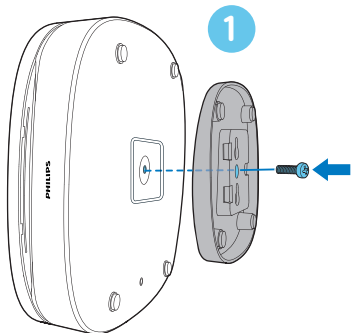
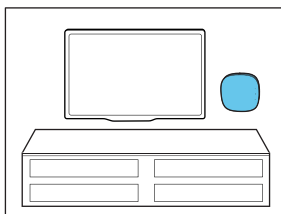
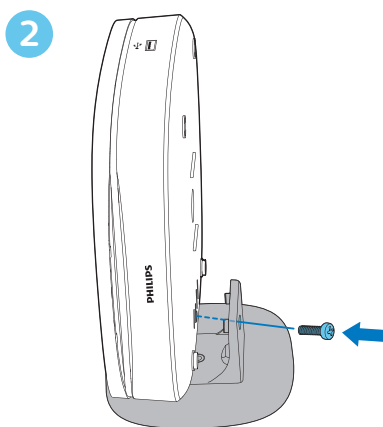
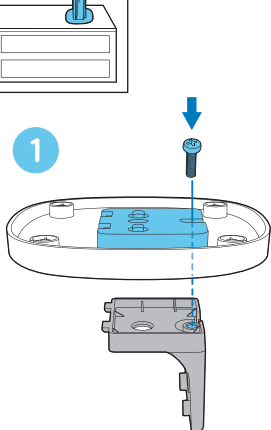
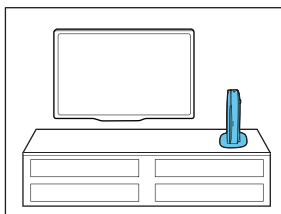
1



2

3





Cuprins

1	Utilizarea playerului Blu-ray disc/ DVD	2
	Controlul redării de bază	2
	Led indicator „Smile”	3
	Opțiuni video, audio și de imagini	3
	Clipuri video DivX	4
	Redarea unei prezentări de diapozitive muzicale	5
	Redare automată	5
	BonusView pe Blu-ray	6
	Utilizarea Philips Easylink	6

2	Schimbarea setărilor	7
	Imagine	7
	Sunet	7
	Preferință (limbi, restricționare acces minori...)	7
	Opțiuni avansate (golire memorie...)	8

3	Actualizarea software-ului	9
	Actualizarea software-ului prin USB	9

4	Amplasare opțională	10
	Amplasare în poziție verticală	10
	Montare pe perete	10

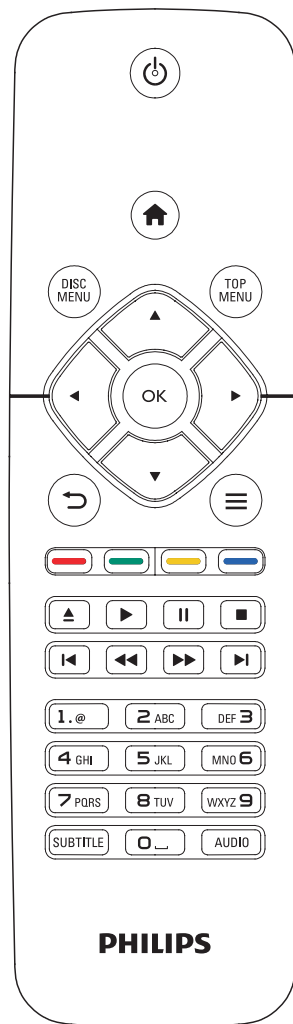
5	Specificațiile produsului	10
----------	----------------------------------	-----------

6	Depanare	13
----------	-----------------	-----------

1 Utilizarea playerului Blu-ray disc/DVD

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips (de ex. actualizarea software-ului produsului), înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

Controlul redării de bază



În timpul redării, apăsați următoarele butoane pentru a controla.

Buton	Acțiune
	Porniți playerul sau comutați la modul standby.
	Accesați meniul acasă.

Buton	Acțiune
DISC MENU	Accesați sau ieșiți din meniul discului sau meniul pop-up.
TOP MENU	Accesați meniul principal al unui disc video.
▲ ▼ ◀ ▶	Navigați în cadrul meniurilor. Apăsăți ▲ ▼ pentru a roti o imagine în sens orar sau în sens antiorar în timpul prezentării de diapozitive.
OK	Confirmați o selecție sau o introducere.
↶	Reveniți la un meniu afișat anterior.
≡	Accesați mai multe opțiuni în timpul redării.
Butoane colorate	Selecționați sarcini sau opțiuni pentru discuri Blu-ray.
▲	Scoate un disc din compartimentul pentru disc.
▶	Porniți sau reluați redarea.
	Întrerupeți redarea. Apăsăți în mod repetat pentru a derula încet înainte cadru cu cadru.
■	Opriti redarea.
◀ / ▶	Săriți la piesa, capitolul sau fișierul anterior sau următor.
◀◀ / ▶▶	Derulați rapid înapoi sau înainte. Apăsăți în mod repetat pentru a schimba viteza de căutare. Apăsăți o dată și apoi apăsați ▶▶ pentru a derula lent înainte.
AUDIO	Selecționați o limbă sau un canal audio.
SUBTITLE	Selecționați o limbă de subtitrare.
Butoane alfanumerice	Selecționați un element pentru redare. Introduceți valori. Introduceți literele în stil SMS.

Led indicator „Smile”

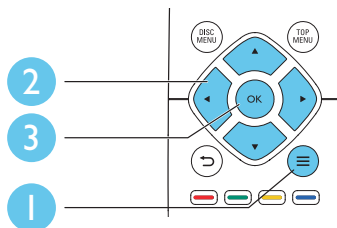
Acest produs este conceput cu o bandă de lumină animată pentru a forma o expresie a stării curente a produsului.

- **Indicator stins:** standby.
- **Indicator aprins:** pornit și pregătit.
- **Indicator difuz:** redare în curs.
- **2 leduri luminează intermitent:** eroare sau discul nu poate fi citit.
- **Altă animație a indicatorului:** precum pornire, încărcare disc, întrerupere, oprire, trecere la următorul/anteriorul, redare înainte/înapoi și scoatere disc.

Opțiuni video, audio și de imagini

Sunt disponibile mai multe opțiuni pentru redare video sau de imagini de pe un disc sau un dispozitiv de stocare USB.

Opțiuni video



Accesați mai multe opțiuni în timpul redării video.

- **[Limbă audio]:** Selecționați o limbă audio.
- **[Limbă subtitrare]:** Selecționați o limbă de subtitrare.
- **[Comutarea subtitrării]:** Modificați poziția subtitrării pe ecran. Apăsăți ▲ ▼ pentru a modifica poziția subtitrării.
- **[Informații]:** Afișați informațiile de redare.
- **[Set de caractere]:** Selecționați un set de caractere care acceptă subtitrarea clipului

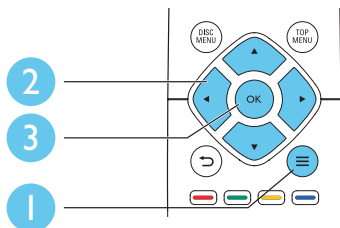
video DivX (numai pentru clipurile video DivX).

- **[Căutare oră]:** Treceți la un anumit moment prin intermediul butoanelor numerice de pe telecomandă.
- **[A doua limbă audio]:** Selectați a doua limbă audio (numai pentru discurile Blu-ray care acceptă BonusView).
- **[A 2-a lb. subtitrare]:** Selectați a doua limbă de subtitrare (numai pentru discurile Blu-ray care acceptă BonusView).
- **[Titluri]:** Selectați un titlu.
- **[Capitole]:** Selectați un capitol.
- **[Listă de opțiuni]:** Selectați un unghi al camerei.
- **[Meniuri]:** Afișați un meniu disc.
- **[Selecție PIP]:** Afișați o fereastră picture-in-picture (numai pentru discurile Blu-ray care acceptă BonusView).
- **[Zoom]:** Măriți sau micșorați o imagine video. Apăsăți ◀▶ pentru a selecta un factor de zoom.
- **[Repetare]:** Repetați un capitol sau un titlu.
- **[Repetare A-B]:** Marcați două puncte din capitol pentru redare repetată, sau opriți modul de repetare.
- **[Setări de imagine]:** Selectați o setare de culoare predefinită.

Notă

- Opțiunile video disponibile depind de sursa video.

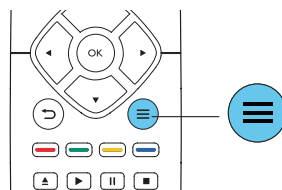
Opțiuni de imagine



Accesați mai multe opțiuni în timpul prezentării de diapozitive.

- **[Rotire +90]:** Rotiți o imagine cu 90 de grade în sens orar.
- **[Rotire -90]:** Rotiți o imagine cu 90 de grade în sens antiorar.
- **[Zoom]:** Măriți sau micșorați o imagine. Apăsăți ◀▶ pentru a selecta un factor de zoom.
- **[Informații]:** Afișați informații despre imagine.
- **[Durată per diapozitiv]:** Setăți un interval de afișare pentru o prezentare de diapozitive.
- **[Animatie diapozitive]:** Selectați un efect de tranziție pentru o prezentare de diapozitive.
- **[Setări de imagine]:** Selectați o setare de culoare predefinită.
- **[Repetare]:** Repetați un folder selectat.

Opțiuni audio



Apăsăți ≡ în mod repetat pentru a comuta între următoarele opțiuni.

- Repetați piesa curentă.
- Repetați toate piesele de pe disc sau din folder.
- Redați piese audio într-o buclă aleatorie.
- Opriți un mod repetare.


Clipuri video DivX

Puteți reda clipuri video DivX de pe un disc sau de pe un dispozitiv de stocare USB.


Cod VOD pentru DivX

- Înainte de a achiziționa clipuri video DivX și de a le reda pe acest player, înregistrați

acest player pe www.divx.com utilizând codul VOD DivX.

- Afișați codul VOD DivX: apăsați  și selectați **[Configurare]** > **[Avansat]** > **[Cod DivX®VOD]**.

Subtitrări DivX

- Apăsați **SUBTITLE** pentru a selecta o limbă.
- Dacă subtitrarea nu este afișată corect, modificați setul de caractere care acceptă subtitrarea DivX. Selectați un set de caractere: apăsați  și selectați **[Set de caractere]**.

Set de caractere	Limbi
[Standard]	Engleză, albaneză, daneză, olandeză, finlandeză, franceză, galeză, germană, italiană, kurdă (alfabetul latin), norvegiană, portugheză, spaniolă, suedeză și turcă
[Europa Centrală]	Albaneză, croată, cehă, olandeză, engleză, germană, maghiară, irlandeză, poloneză, română, slovacă, slovenă și sârbă
[Caractere chirilice]	Bulgară, bielorusă, engleză, macedoneană, moldovenească, rusă, sârbă și ucraineană
[Greacă]	Greacă
[Baltice]	Estonă, Letonă și Lituaniană
[Chineză]	Chineză simplificată
[Chineză tradițională]	Chineză tradițională
[Coreeană]	Engleză și coreeană






Notă

- Pentru a utiliza subtitrările, asigurați-vă că fișierul de subtitrare are același nume ca și numele fișierului video DivX. De exemplu, dacă fișierul video DivX este denumit „movie.avi”, salvați fișierul de subtitrare ca „movie.srt” sau ca „movie.sub”.
- Acest player poate reda fișiere de subtitrare în următoarele formate: .srt, .sub, .txt, .ssa și .smi.

Redarea unei prezentări de diapozitive muzicale

Redă simultan melodii și imagini pentru a crea o prezentare muzicală de diapozitive.


- 1 De pe un disc sau de pe un dispozitiv de stocare USB conectat, redați un fișier muzical.
- 2 Apăsați  și mergeți la folderul cu imagini.
- 3 Selectați o imagine de pe același disc sau USB și apăsați **OK** pentru a porni prezentarea de diapozitive.
- 4 Apăsați  pentru a opri prezentarea de diapozitive.
- 5 Apăsați  din nou pentru a opri redarea muzicii.

Redare automată

Acest player poate reda automat un disc sau un fișier video.

Redare automată disc

Atunci când acest player este pornit, discul este redat automat.

- 1 Apăsați  (**Acasă**).
- 2 Selectați **[Configurare]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Preferință]** > **[Redare automată disc]** > **[Pornit]**.
 - Această caracteristică este activată.
 - Pentru a dezactiva caracteristica, selectați **[Oprit]**. Discul nu va fi redat automat.

Redare automată clipuri video în mod secvențial

Dacă două sau mai multe fișiere video sunt disponibile în același folder pe un dispozitiv de stocare USB, fișierul video următor este redat automat după sfârșitul unui clip video.

- 1 Apăsați **▲** (Acasă).
- 2 Selectați **[Configurare]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Preferință] > [Redare auto după clip video] > [Pornit]**.
 - Această caracteristică este activată.
 - Pentru a dezactiva caracteristica, selectați **[Oprit]**. Următorul fișier video nu va fi redat automat după sfârșitul un clip video din același folder.

BonusView pe Blu-ray

Vizualizați conținut special (precum comentarii) într-o fereastră de mici dimensiuni de pe ecran. Această caracteristică este aplicabilă numai discurilor Blu-ray compatibile cu BonusView (cunoscută și sub numele de picture in picture).

- 1 În timpul redării, apăsați **≡**.
↳ Meniul opțiuni va fi afișat.
- 2 Selectați **[Selecție PIP] > [PIP]** și apăsați **OK**.
↳ Opțiunile PIP [1]/[2] depind de conținuturile video.
↳ Este afișată a doua fereastră video.
- 3 Selectați **[A doua limbă audio]** sau **[A 2-a lb. subtitrare]** și apăsați **OK**.

Utilizarea Philips Easylink

Acest player acceptă Philips EasyLink, care utilizează protocolul HDMI CEC (Controlul aparatelor electronice de consum). Puteți utiliza o singură telecomandă pentru a controla dispozitivele compatibile cu EasyLink care sunt conectate prin HDMI. Philips nu garantează o interoperabilitate 100% cu toate dispozitivele HDMI CEC.

- 1 Conectați dispozitivele compatibile cu HDMI CEC prin HDMI și porniți operațiunile HDMI CEC pe televizor și pe alte dispozitive conectate (consultați manualul de utilizare al televizorului sau al altor dispozitive pentru detalii).
- 2 Apăsați **▲**.
- 3 Selectați **[Configurare] > [EasyLink]**.
- 4 Selectați **[Pornit]** la opțiunile: **[EasyLink][Redare la atingere]** și **[Standby la atingere]**.
↳ Funcția EasyLink este pornită.

Redare la atingere

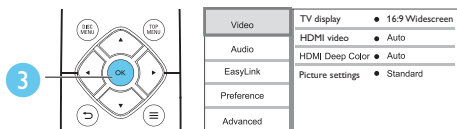
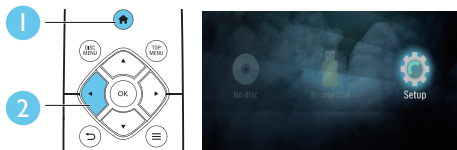
Atunci când un disc video se află în compartimentul pentru disc, scoateți televizorul din modul standby, apăsând butonul **▶** și apoi redați un disc.

Standby la atingere

Atunci când un dispozitiv conectat (de exemplu televizorul) este pus în standby cu propria sa telecomandă, acest player este pus automat în standby.

2 Schimbarea setărilor

Această secțiune vă ajută să schimbați setările acestui player.



Notă

- Nu puteți modifica o opțiune de meniu care este colorată în gri.
- Pentru a reveni la meniul anterior, apăsați . Pentru a ieși din meniu, apăsați .

- **[Setări de imagine]:** Selectați o setare de culoare predefinită.

Notă

- Dacă schimbați o setare, asigurați-vă că televizorul acceptă noua setare.

Sunet

- 1 Apăsați .
 - 2 Selectați **[Configurare]** > **[Audio]** pentru a accesa opțiunile de configurare audio.
- **[Mod de noapte]:** Selectați silențios sau sunet dinamic complet. Modul Noapte scade volumul sunetului puternic și crește volumul sunetului ușor (precum vorbirea).
 - **[Audio HDMI]:** Setați un format audio HDMI atunci când acest player este conectat prin HDMI.

Notă

- Modul Noapte este disponibil doar pentru discurile DVD și Blu-ray codificate Dolby® TrueHD/Dolby® digital Plus.

Imagine

- 1 Apăsați .
 - 2 Selectați **[Configurare]** > **[Video]** pentru a accesa opțiunile de configurare video.
- **[Afișaj TV]:** Selectați un format de afișare a imaginii pe ecran pentru a se încadra pe ecranul televizorului.
 - **[Video HDMI]:** Selectați o rezoluție video HDMI.
 - **[Deep Color HDMI]:** Afișează culorile cu mai multe umbre și nuanțe atunci când conținutul video este înregistrat în Deep Color; iar televizorul acceptă această caracteristică.

Preferință (limbi, restricționare acces minori...)

- 1 Apăsați .
 - 2 Selectați **[Configurare]** > **[Preferință]** pentru a accesa opțiunile de configurare preferință.
- **[Limba meniu]:** Selectați o limbă meniu de afișare pe ecran.
 - **[Audio]:** Selectați o limbă audio pentru video.
 - **[Subtitrare]:** Selectați o limbă de subtitrare pentru video.


- **[Meniu disc]:** Selectați o limbă meniu pentru un disc video.
- **[Restricționare acces minori]:** Restricționați accesul la discurile care sunt codificate cu clasificări de audiență. Introduceți „0000” pentru a accesa opțiunile de restricție. Pentru a reda toate discurile, indiferent de clasificarea de audiență, selectați nivelul „8”.
- **[Protector ecran]:** Activați sau dezactivați modul screen saver. Dacă este activat, ecranul intră în modul de așteptare după 10 minute de inactivitate (de exemplu, în modul pauză sau oprit).
- **[Comutare automată subtitrare]:** Activați sau dezactivați comutarea subtitrării. Dacă este activată, poziția subtitrării este modificată automat pentru a se încadra pe ecranul televizorului (această caracteristică funcționează numai cu unele televizoare Philips).
- **[Schimbare parolă]:** Setati sau modificați o parolă pentru a reda un disc restricționat. Introduceți „0000” dacă nu aveți o parolă sau dacă v-ați uitat parola.
- **[Standby automat]:** Activați sau dezactivați standby-ul automat. Dacă este activat, playerul comută în standby după 18 minute de inactivitate (de exemplu, în modul pauză sau oprit).
- **[Trezire rapidă]:** Activați sau dezactivați player-ul pentru a-și reveni mai rapid din standby. Dacă revenirea rapidă este dezactivată, se consumă mai puțin timp în standby.
- **[VCD PBC]** Afișați sau omiteți meniul conținutului pentru VCD și SVCD.
- **[Redare automată disc]:** Activați sau dezactivați redarea automată a discurilor după pornire.
- **[Redare auto după clip video]:** Activați sau dezactivați redarea secvențială a fișierelor video de pe USB.



Notă

- Dacă limba dvs. preferată nu este disponibilă pentru limba discului, audio sau subtitrare, puteți selecta **[Altul]** din opțiunile de meniu și introduceți codul limbii din 4 cifre, care se regăsește la sfârșitul acestui manual.
- Dacă selectați o limbă care nu este disponibilă pe un disc, acest player utilizează limba prestabilită a discului.

Opțiuni avansate (golire memorie...)

- 1 Apăsați .
- 2 Selectați **[Configurare] > [Avansat]** pentru a accesa opțiunile de configurare avansate.
 - **[Mod downmix]:** Controlați ieșirea audio stereo pe 2 canale.
 - **[Actualizare software]:** Actualizează software-ul print-un dispozitiv de stocare USB.
 - **[Golire memorie]:** Îndepărtează o parte din datele de pe discul Blu-ray (cum ar fi BonusView) care sunt copiate automat pe dispozitivul USB conectat. Un folder denumit „BUDA” se creează automat pentru a stoca o parte din datele necesare de pe discul Blu-ray.
 - **[Cod DivX® VOD]:** Afișați codul de înregistrare DivX® sau codul de renunțare la înregistrare pentru acest player.
 - **[Informații versiune.]:** Afișați versiunea de software pentru acest player.
 - **[Restaurarea setărilor implicite]:** Resetați acest player la setările implicite efectuate la fabrică, cu excepția parolei și a nivelului restricționare acces minori.



Notă

- Nu puteți restricționa accesul la Internet de pe discurile Blu-ray comerciale.
- Înainte de a achiziționa clipuri video DivX și de a le reda pe acest player, înregistrați acest player pe www.divx.com cu codul VOD DivX.


3 Actualizarea software-ului





Precauție

- Nu opriți alimentarea și nu scoateți dispozitivul de stocare USB atunci când actualizarea software-ului este în curs deoarece puteți deteriora acest player.

Înainte de a actualiza software-ul acestui player, verificați versiunea curentă a software-ului:

- Apăsați  și apoi selectați **[Configurare]** > **[Avansat]** > **[Informații versiune.]** și apăsați **OK**.

Actualizarea software-ului prin USB

- 1 Verificați care este cea mai nouă versiune software la www.philips.com/support.
 - Căutați modelul dvs. și faceți clic pe „Software și drivere”.
- 2 Descărcați software-ul într-un dispozitiv de stocare USB.
 - ① **Decomprimați descărcarea și asigurați-vă că folderul decomprimat este denumit „UPG”.**
 - ② **Puneți folderul „UPG” în directorul rădăcină.**
- 3 Conectați dispozitivul de stocare USB la  (USB) conectorul de pe acest player.
- 4 Apăsați  și selectați **[Configurare]**.
- 5 Selectați **[Avansat]** > **[Actualizare software]** > **[USB]**.
 - ↳ Dacă este detectat un suport media de actualizare, vi se solicită să porniți actualizarea.
- 6 Urmați instrucțiunile de pe ecranul televizorului pentru a actualiza software-ul.
 - ↳ Atunci când actualizarea este completă, acest player se oprește și pornește din nou automat.

4 Amplasare opțională

Designul acestui produs îți permite să-l amplasezi în următoarele moduri:

- Amplasare în poziție orizontală pe masă.
- Amplasare în poziție verticală pe masă.
- Montare pe perete

Poți amplasa pur și simplu acest produs în poziție orizontală pe masă.

Amplasare în poziție verticală

Poți amplasa acest produs în poziție verticală pe masă. Consultă secțiunea din ghidul de inițiere rapidă al acestui manual de utilizare pentru ilustrații privind amplasarea.

- 1) Asamblează consolele incluse.
- 2) Fixează consola asamblată pe acest produs.

Montare pe perete

Notă

- Înainte de montarea pe perete, asigură-te că peretele poate suporta greutatea acestui produs.
- Pentru montare pe perete, acest produs trebuie să fie fixat în siguranță pe perete în conformitate cu instrucțiunile de instalare. Montarea incorectă pe perete poate duce la accidente, vătămări sau daune. Dacă aveți orice întrebări, contactați centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.

Poți monta acest produs pe perete. Consultă secțiunea din ghidul de inițiere rapidă al acestui manual de utilizare pentru ilustrații privind amplasarea.

- 1) Fixează consola inclusă pe acest produs.
- 2) Realizează două găuri în perete, apoi fixează diblurile și șuruburile în găuri.
- 3) Suspendați produsul pe perete.




5 Specificațiile produsului

Notă

- Specificațiile și designul pot fi modificate fără avis prealabil.

Codul regiunii

Acest player poate reda discuri cu următoarele coduri de regiuni.

DVD	Blu-ray	Țări
		
		Europa, Marea Britanie

Formate media

- BD-Video
- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (dublu strat)
- VCD/SVCD
- CD audio, CD-R/CD-RW, fișiere media MP3, WMA, JPEG
- DivX (Ultra)/DivX Plus HD media, MKV media
- dispozitiv de stocare USB

Formate fișiere

- Audio:
 - .aac, .mka, .mp3, .wma, .wav, .m4a, .flac, .ogg
- Video:
 - .avi, .divx, .mp4, .m4v, .ts, .mov, .mkv, .m2ts, .mpg, .mpeg, .3gp
- Imagini: .jpg, .jpeg, .gif, .png

Formate audio

Acest produs acceptă următoarele fișiere audio.

Extensie	Container	Codec audio	Rată de biți
.mp3	MP3	MP3	Până la 320 kbps
WMA	ASF	WMA	Până la 192 kbps
.aac	AAC	AAC, HE-AAC	Până la 192 kbps
.wav	WAV	PCM	27,648 Mbps
.m4a	MKV	AAC	192 kbps
		ALAC	Până la 192 kHz rată de eșantionare
.mka	MKA	PCM	27,648 Mbps
		AC-3	640 kbps
		core DTS	1,54 Mbps
		MPEG	912 kbps
		MP3	Până la 320 kbps
		WMA	Până la 192 kbps
		AAC, HE-AAC	Până la 192 kbps
.flac	FLAC	FLAC	Până la 24 biți per eșantion
.ogg	OGG	Vorbis	Rată de biți variabilă, dimensiune bloc maximă 4096
		FLAC	Până la 192 kHz rată de eșantionare
		OGGPCM	Fără limitare
		MP3	Până la 320 kbps

Formate video

Dacă aveți un televizor de înaltă definiție, acest produs vă permite să redați fișierele video cu:

- Rezoluția: 1920 x 1080 de pixeli la
- Rata de cadre: 6 ~ 30 de cadre pe secundă.

Fișiere .avi din containerul AVI (sau fișiere .ts de pe containerul TS)

Codec audio	Codec video	Rată de biți
PCM, AC-3, DTS core, MP3, WMA, DD+	DivX 3.11, DivX 4.x, DivX 5.x, DivX 6.x	Max. 10 Mbps
	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbps
	MPEG 4 SP / ASP	38,4 Mbps
	H.264/AVC până la HiP la 5.1	25 Mbps
	WMV9	45 Mbps

Fișiere .divx din containerul AVI

Codec audio	Codec video	Rată de biți
PCM, AC-3, DTS core, MP3, WMA, DD+	DivX 3.11, DivX 4.x, DivX 5.x, DivX 6.x	Max. 10 Mbps

Fișiere .mp4 sau .m4v din containerul MP4

Codec audio	Codec video	Rată de biți
AC-3, MPEG, MP3, AAC, HE-AAC, DD+	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbps
	MPEG 4 ASP	38,4 Mbps
	H.264/AVC până la HiP la 5.1	25 Mbps

Fișiere .mov în container MOV

Codec audio	Codec video	Rată de biți
AC-3, MPEG, MP3, AAC, HE-AAC	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbps
	MPEG 4 ASP	38,4 Mbps
	H.264/AVC până la HiP la 5.1	25 Mbps

Fișiere .mkv din containerul MKV

Codec audio	Codec video	Rată de biți
PCM, AC-3, DTS core, MPEG, MP3, WMA, AAC, HE-AAC, DD+, FLAC	DivX Plus HD	30 Mbps
	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbps
	MPEG 4 ASP	38,4 Mbps
	H.264/AVC până la HiP la 5.1	25 Mbps
	WMV9	45 Mbps

Fișiere .m2ts în container MKV

Codec audio	Codec video	Rată de biți
PCM, AC-3, DTS core, MPEG, MP3, WMA, AAC, HE-AAC, DD+	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbps
	MPEG 4 ASP	38,4 Mbps
	H.264/AVC până la HiP la 5.1	25 Mbps
	WMV9	45 Mbps

Fișiere .mpg și .mpeg din containerul PS

Codec audio	Codec video	Rată de biți
PCM, core DTS, MPEG, MP3	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbps

Fișiere .3gp în container 3GP

Codec audio	Codec video	Rată de biți
AAC, HE- AAC	MPEG 4 ASP	38,4 Mbps
	H.264/AVC până la HiP la 5.1	Max. 25 Mbps

Video

- Sistem de semnal: PAL/NTSC
- Ieșire HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p/24 Hz

Audio

- Ieșire HDMI
- Frecvență de eșantionare:
 - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Flux cu debit constant:
 - MP3: 112 kbps - 320 kbps
 - WMA: 48 kbps - 192 kbps

USB

- Compatibilitate: USB (2.0) de mare viteză
- Suport clasă: clasă de stocare în masă pe USB
- Sistem fișier: FAT16, FAT32
- Port USB: 5 V $\overline{\text{V}}$, 500 mA
- Asistență HDD (o unitate hard disk portabilă): este posibil să fie necesară o sursă externă de electricitate.

Unitate principală

- Alimentare:
 - Model (adaptor de alimentare c.a. marca Philips): NU010A120080
 - Intrare: 100-240 V ~ 50/60 Hz, 0,2 A
 - Ieșire: 12 V $\overline{\text{V}}$, 0,8 A
- Consum de energie în modul standby: < 0,5 W
- Dimensiuni (l x h x a): 210 x 52,5 x 210 (mm)
- Greutate netă: 0,75 kg

Temperatură și umiditate de funcționare

- De la 0 °C până la 45 °C, umiditate de la 5% până la 90% pentru toate climatele.

Temperatură și umiditate de depozitare

- De la -40 °C până la 70 °C, de la 5% până la 95%

Accesorii

- Telecomandă și baterii
- Ghid de inițiere rapidă
- Manual de utilizare în mai multe limbi inclus pe CD-ROM (numai pentru Europa continentală)
- 2 console și 2 șuruburi

Laser

- Tip de laser (diodă): AlGaInN (BD), AlGaInP (DVD/CD)
- Lungime rază: 398 nm până la 413 nm (BD), 645 nm până la 664 nm (DVD), 770 nm până la 800 nm (CD)
- Putere de ieșire: 1,7 mW (BD), 0,19 mW (DVD), 0,25 mW (CD)

Informații despre modul standby

- Când produsul rămâne inactiv timp de 18 minute, acesta trece automat în modul standby sau în modul standby în rețea.
- Consumul de energie în modul standby sau standby în rețea este de mai puțin de 0,5 W.

6 Depanare



Precauție

- Risc de șoc electric. Nu scoateți niciodată carcasa player-ului.

Pentru a păstra validitatea garanției, nu încercați niciodată să reparați player-ul pe cont propriu. Dacă întâmpinați probleme în utilizarea player-ului, verificați punctele de mai jos înainte de a solicita service. Dacă problema persistă, înregistrați player-ul și obțineți asistență de la www.philips.com/support.

În cazul în care contactați Philips, vi se va solicita să indicați numărul de model și numărul de serie ale acestui player. Numărul de modul și numărul de serie sunt inscripționate pe partea posterioară a acestui player. Scrieți numerele aici:

Nr. model _____

Nr. de serie _____

Unitate principală

Butoanele de pe acest player nu funcționează.


- Deconectați player-ul de la sursa de alimentare timp de câteva minute și apoi reconectați-l.

Imagine

Nu există imagine.

- Asigurați-vă că televizorul este conectat la sursa de intrare corectă pentru acest player.

Nicio imagine pe conexiunea HDMI.

- Asigurați-vă că nu este defect cablul HDMI. Dacă este defect, înlocuiți cu un cablu HDMI nou.
- Pe telecomandă, apăsați  și apoi apăsați „731” (butoane numerice) pentru a relua afișarea imaginilor. Sau așteptați timp de 10 secunde pentru reluare automată.

- Dacă acest player este conectat la un dispozitiv de afișare neautorizat cu un cablu HDMI, este posibil să nu se recepționeze semnale audio și video.

Discul nu redă semnal video de înaltă definiție.

- Asigurați-vă că discul conține semnal video de înaltă definiție.
- Asigurați-vă că televizorul acceptă semnal video de înaltă definiție.

Sunset

Niciun sunet pe conexiunea HDMI.

- Este posibil să nu auziți niciun sunet de la ieșirea HDMI dacă dispozitivul conectat nu este compatibil cu HDCP sau este compatibil numai cu DVI.

Nu există ieșire audio secundară pentru caracteristica Picture-in-Picture.

- Atunci când este selectat **[Bitstream]** de la **[Audio HDMI]**, sunetul interactiv precum sunetul secundar pentru caracteristica Picture-in-Picture este oprit. Deselectați **[Bitstream]**.

Redarea

Nu poate reda un disc.

- Curățați discul.
- Asigurați-vă că discul este încărcat corect.
- Asigurați-vă că acest player acceptă discul. Consultați „Specificatii”.
- Asigurați-vă că acest player acceptă codul de regiune al DVD sau BD.
- Pentru DVD±RW sau DVD±R, asigurați-vă că discul este finalizat.

Nu poate reda fișiere video DivX.

- Asigurați-vă că fișierul DivX video este complet.
- Asigurați-vă că extensia fișierului video este corectă.

Subtitrările DivX nu se afișează corect.

- Asigurați-vă că fișierul de subtitrare are același nume cu fișierul video DivX.

- Asigurați-vă că fișierul de subtitrare are un nume de extensie acceptat de acest player (.srt, .sub, .txt, .ssa sau .smi).

Nu poate citi conținutul unui dispozitiv de stocare USB conectat.

- Asigurați-vă că formatul dispozitivului de stocare USB este compatibil cu acest player.
- Asigurați-vă că sistemul fișierului de pe dispozitivul de stocare USB este acceptat de către acest player.
- Este posibil să fie necesară o sursă externă de electricitate pentru un HDD USB (o unitate hard disk portabilă).

„No entry” sau semnul „x” se afișează pe televizor.

- Operațiunea nu este posibilă.

Caracteristica EasyLink nu funcționează.

- Asigurați-vă că acest player este conectat la un televizor EasyLink marca Philips și că opțiunea EasyLink este activată (consultați „Utilizarea playerului Blu-ray disc/DVD” > „Utilizarea caracteristicii Philips EasyLink”).



'Blu-ray Disc™' and 'Blu-ray Disc™' logo are trademarks of Blu-ray Disc Association.



HDMI, and HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI licensing LLC in the United States and other countries.



Dolby and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories.



This DivX Certified® device has passed rigorous testing to ensure it plays DivX® video. To Play purchased DivX movies, first register your device at vod.divx.com. Find your registration code in the DivX VOD section of your device setup menu.

DivX Certified® to play DivX® and DivX Plus® HD (H.264/MKV) video up to 1080p HD, including premium content. DivX®, DivX Certified®, DivX Plus® HD and associated logos are trademarks of DivX, LLC and are used under license.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS 2.0+Digital Out is a trademark of DTS, Inc. © DTS, Inc. ALL Rights Reserved.



'DVD Video' is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation.



Oracle and Java are registered trademarks of Oracle and/or its affiliates. Other names may be trademarks of their respective owners.

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slavic; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrvatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limbungan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085



Specifications are subject to change without notice
© 2017 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. or their respective owners.

BDP3210B/3215B_12_UM_V3.0

